

【本刊讯】美国《民族》周刊十一月二十日刊登哥伦比亚大学工业工程教授西摩·梅尔曼写的一篇文章，标题是《谁需要战争经济？》，全文如下：

"说起来挺吓人，但是我们的经济的确需要战争。防务费用应当增加，以便给人们提供更多的工作岗位。"这是西弗吉尼亚州弗雷德里克斯堡的一位公用事业工作人员的话，是由富有经验的舆论分析家赛缪尔·卢贝尔在八月十四日的《华盛顿明星晚报》上报道的。卢贝尔在跋涉很多州的旅行中发现的情况之一是："在每一个典型性的地区都在进行着激烈的争论：我们是否需要战争？"

在最近的四分之一个世纪里，在美国形成了一种超越政治和意识形态界线，超越阶级界线的，没有说出来的一致意见。这就是，战争经济促使出现很高的就业率，而且一般说来，对经济繁荣是有益的。而从"有益的"到"必不可少的"只差一小步而已。

二十五年来，美国研究和发展方面的大部分人才，百分之八十的联邦研究经费以及国家的高级技术机构都用来为军事服务。尽管作出了这种努力，或许正是由于这种努力——我们达到了军事力量的真正的极限。拥有更多的或"更好"的核武器是毫无用处的，因为人们只能被摧毁一次。而越南战争是一次痛苦的教训，说明哪怕最强大的常规武装部队的能力也是有限的。

同时，由于把人才、金钱和社会力量集中在军事方面，作为美国经济基础的民用技术被弄得空虚起来。这就是造成很多美国工业部门越来越无力在世界市场甚至在国内市场上竞争的主要原因。无力满足一个明显的市场是工业空虚的标志——既是经济上的空虚也是技术上的空虚。

如果这种过程继续下去，美国经济和社会在经济和其他方面的恶化可能变得无法挽回。当出现以下三种情况时，就会达到无法挽回的地步：不了解问题的起因；没有什么关于重建经济的理论；也没有在技术上有能力设计和执行工业和其他方面的重建任务的大批人员。

今天谁需要战争经济？需要它的是白宫和五角大楼内那些充当这个军事—工业帝国最高管理者的人。需要它的还有军事经济中那些无法改变的部门中——从最高级到最低级——的雇员。不可改变性可能是某些公司和机构的固有特性；在那些未必具有这种固有特性的部门里也可能人为地制造了这种特性。所以说，由于最近几届联邦政府顽固地阻挠制定把军事经济变为民用经济的计划，因此大大助长了那些部门的不可改变性，从而把一批人口作为抵押品交给了军事经济。战争经济是一种把准备战争或进行战争作为其主导活动的经济。"主导"的含义是什么？在一种工业——资本主义经济里，主导首先意味着对资本拥有优先控制。在一九三九年，公司在纳税后得到的利润额与军事开支相比是一美元对二十一美分，而到一九七一年，公司在纳税后每得到一美元利润，五角大楼的预算就为一点四一美元。这就意味着，到一九七一年，五角大楼在对资本的控制方面已经超过了私人企业。其次，在工业——资本主义经济中的主导地位意

梅尔曼谈战争给美经济和人民生活带来各种后果的文章

《谁需要战争经济？》

味着控制工业技术。二十五年来联邦政府的军事部门一直支配着美国的研究和发展：自从第二次世界大战以来用于研究和发展的二十亿联邦经费，有百分之八十是用于防务，空间和原子能委员会的。第三，军事部门凭着它们对研究事业的控制，从而对那些其头脑有可能创造新技术的人们的训练课程发生了强有力的影响。与技术研究一起，这些人是一个工业社会的精华产物。人们可以而且必须根据基本经济职能来区分军事工作和非军事工作以及军事生产和非军事生产。非军事活动是用来提高生活水平或增加各种再生产的能力。军事活动从经济上来说既不能有助于提高生活水平，也不能促进再生产。

延续了二十五年之久的战争经济造成了什么样的经济后果？我将列举出它给美国社会造成的二十种这样的后果：

(1) 联邦政府由于控制着资本和最大数量的雇员而成了经济的首要控制者。

(2) 两万家为军方服务和由五角大楼指挥的公司得以最大限度地扩大生产费用，从而也就得到最大限度的政府补贴，以此作为维持和扩大资本决定权的一种手段。

(3) 全国二分之一到三分之二的科学和工程研究人员集中在军事和有关的技术方面。

(4) 工程技术学校被引导到创造与军事有关的技术的方面。因此，虽然航空—空间电子技术得到了精益求精的发展，动力工程技术却遭到了忽视。

(5) 在美国，军事开支与国内固定投资总额之间的比例变得非常之高。在一九六七年至一九六九年间，美国的这个比例是百分之五十二点八，而西德是百分之十四，日本是百分之二十三。

(6) 美国民用工业受到越来越大的压力，必须设法抵销美国与外国工资率之间的差别。一百年来，美国保持每个工人有足够高的生产率水平，以抵销外国比较便宜的劳动力，因此它的产品在国内市场上是有竞争力的。可是在美国的很多工业部门这种竞争能力正在削弱。

(7) 日益无力竞争的进一步的后果是，一些关键性的美国工业部门在世界市场上也正在失去它们的阵地。例如，美国的机床工业直到几年前还在世界上占第一位，而现在它退居第三位了，建立在研究和设计等新基础上的技术优势也正在消失。

(8) 美国经济造成了并长期保持着对美国不利的贸易不平衡和国际收支不平衡状态。

(9) 这个国家的黄金储备一直在流失，用黄金或其伯硬通货买回国外持有的美元的能力也一直在不断地丧失；结果是，在金融方面，以及在与之相关联的政治方面，美国政府的力量减弱了。

(10) 美国工厂不断地迁往国外以寻找投资和发展的优越机会。这使美国至少失去了一百万个工作岗位。

(11) 美国资本的外流是任何国家的经济史上从未有过的。一九六一年美国在国外的直接投资为三百一十亿美元。而到一九七一年，又有四百七十亿美元的资本流出了这个国家。这种外流反映了美国经济和社会的生存能力的一种没有讲出口来的看法——这种看法主要是由设在美国的多国公司提出的。

(12) 物价的迅速上涨正在侵蚀着各种收入和储蓄。

(13) 技术和经济力量的空虚使为国内市场服务的各种工业处境困难。例如，住房建筑业无法提供一种可以向不太富裕的半数居民出售或租赁的房屋。但是为重建这一重要行业作出认真努力时所需要的社会力量，经费和人才又到哪里去找呢？罗姆尼部长最近向国会抱怨说，他的住房和城市发展部的整个预算甚至还不如拨给国防部仅用于研究和发展的那一项预算的一半多。

(14) 为国内居民提供的服务正在恶化。由于经费、人才和社会力量集中在军事方面，因此听凭很多医疗服务业变成第二流的。例如这个世界上最富的国家的婴儿死亡率在世界各国中却名列第十四位，在医生与居民的人口比例方面名列第八位。去年，在人口众多的国家当中只有美国的成年男子寿命下降了。美国外科医生学院，最近还有美国科学院都已呼吁人们注意美国在紧急医疗照顾方面的悲惨状况。

(15) 战争经济正在耗尽美国的经济发展和重建工作所需要的资金。例如，一九四五年以来我们的军事开支总额共达一万三千亿美元，这个数字超过了美国地面上的全部住宅和商业建筑的价值。所花费的钱相当于差不多可以重建这个国家的大部分地区所需要的资金。但是相反，我们却用它购买了武装部队和基地以执行一项进行越南式战争的计划，以及可以把苏联的每个城市毁灭二十七次的能力。

(16) 战争经济耗尽了援助国外经济发展所需要的资金。

(下转第四版)

【合众国际社巴黎十一月三十日电】

越共外长在今天发表的一篇接见记者谈话中说，共产党人将充分尊重现在正在同美国谈判的和平协定的一切条款。

越共外长，首席谈判代表阮氏萍女士是在接见阿尔及利亚国营广播电台记者的谈话中提出这项保证的，同时四个和谈代表团正在为它们每周的例会作准备。

阮氏萍女士说："如果美国要结束它在越南的侵略战争，那就没有理由不在这项已于十月间拟定了文本的协定上签字。"

她说："我们准备尊重已经作的一切保证，我们将立即同西贡政府接触来讨论南越内部问题。"

阮氏萍说，她很难说她对迅速结束这场战争的可能性是乐观还是悲观。

她说南越总统阮文绍反对签署这项停火协定的态度是"不合理的要求"，并说阮文绍是"美国的一个走狗"。

她的谈话是在越南和谈于今天重新回到每周的例会上去的时候发表的。

【法新社阿尔及尔十一月三十日电】南越临时革命政府的外长阮氏萍女士在一篇接见电台记者的谈话中说，美国人对他们同北越人达成的停火协议的文本表示怀疑。这篇谈话是昨晚在这里广播的。

她指责美国政府想要再次利用阮文绍总统延长越南战争。

阮氏萍接见阿尔及利亚记者并发表谈话

同西贡讨论南越内部问题

说越南南方准备尊重已作的一切保证 将立即

尼克松再次会见阮文绍特使阮富德

【美新处华盛顿十一月三十日电】题：尼克松同阮文绍的使节举行第二次会谈

尼克松总统今天同南越总统阮文绍的私人使节阮富德再次会谈，研究谋求和平的秘密谈判。

尼克松同阮富德第二次会谈之前同国防部长莱尔德和参谋长联席会议主席开了会。白宫说，他们研究了东南亚的整个形势，参加会谈的还有基辛格、黑格将军和国防部副

部长肯尼思·拉什。

阮富德后来同国务卿罗杰斯会谈了九十分钟。国务院说，会谈是以"工作午餐"的形式进行的，是过去两天中所进行的"坦率讨论的继续"。

参加罗杰斯和阮富德在国务院举行的讨论的有东亚和太平洋事务助理国务卿马歇尔·格林，负责政治事务的副国务卿亚历山大·哈里斯和助理国务卿

务卿帮办威廉·沙利文。

白宫新闻秘书齐格勒对记者说，美国在南越的军队人数问题是目前在巴黎的谈判中所讨论的一个问题。他说，因此白宫关于军队人数问题将不再作其他宣布或发表任何声明。来自巴黎的消息援引南越临时革命政府的话说，秘密会谈已"陷于僵局"。在有人问及这一消息时齐格勒指出，华盛顿同北越已商定不讨论秘密

欧安会筹备会继续政策性发言

法新社说与会 国家间的一致意见和分歧意见的数目增多

了,在法和北大西洋公约组织成员国的协议中出现了裂缝

【法新社赫尔辛基十一月三十日电】中立的瑞典今天警告西方国家不要在增加东西方在欧洲的合作的幌子下强行改变欧洲社会主义国家的社会制度。

当三十四国大使继续说明它们的政府对欧洲安全和合作会议的看法时,瑞典使节戈兰·吕丁含蓄地拒绝了其他西方国家提出的一种论点,即主张会议讨论放宽个人的接触和让思想和情况自由地交流问题。

吕丁用法语说,出发点必须是“参加国的社会制度之间实际存在的分歧”。他说这是会议取得成功的结果的基本前提。

他说:“如果在设法进行合作的同时试图修改其他国家的社会制度,那末结果将肯定是消极的。”

他说,北大西洋公约组织和华沙条约组织都不应当期望瑞典修改它的中立政策。

瑞典对不久将开始举行共同均衡减少军事力量问题谈判表示欢迎。

比利时大使雅克·埃

格蒙特说,计划中的这个会议必须讨论安全问题的军事方面。

他说,很难理解这个会议怎能只谈“政治安全问题”而完全无视军事方面。因此比利时希望提出同共同均衡减少军事力量会谈无关的“某些军事方面的问题”。

英国代表安东尼·埃利奥特主要提出三点:

(一) 讨论安全问题和促进相互信任。

(二) 谋求扩大善邻合作的实际方法。

(三) 降低“过久地”使欧洲人民陷于分裂的壁垒。

他说,对会议的议程必须进行调整,以适应这些目的。

会议不应当讨论减少军队问题(因为这个问题可以更好地在其他地方讨论),也不应当讨论只涉及少数国家的问题或不在会议范围之内的问题。

他说,决不可把计划中的会议变成一个小型的联合国大会。

在今天的工作会议上发言的南斯拉夫断言,欧洲安全问题不能同地中海

地区的安全问题分开来考虑。南斯拉夫代表斯塔尼米罗维奇夫人说,中东危机“和地中海地区的动荡不定局面”正在很大程度上影响着欧洲。她说,因此,欧洲安全问题也应当“从地中海角度”来加以考虑。

挪威和丹麦都主张在这三十四国会议上一般地讨论安全的军事方面。

【法新社赫尔辛基十一月三十日电】(记者:让·拉法埃利) 今天筹备欧洲安全会议的国家之间的一致意见和分歧意见的数目增多了,并且更加精确了,有六位代表发了言,在关于欧洲如何进行合作和获得安全,特别是关于地中海方面的辩论中谈了些新的,独创的东西。

与苏联集团有直接联系的国家今天都没有发言。南斯拉夫在一个以上的问题上保持它对东方集团国家的独立。

这样,五位西方和中立国家的代表以协调的语言发了言,然而,这种协调并非没有缺陷,正如昨天在法国和北大西洋公约组织成员国之间发生的那样,在它们的协议中出现了裂缝。

南斯拉夫在辩论中提出了地中海问题。

代表英国发言的埃利奥特当场响应阿尔及利

亚,突尼斯和埃及官员提出的建议,并且显然是反驳南斯拉夫的倡议,他拒绝使这次会议变成一次小型联合国大会的主张,他说,凡是包括到这次会议中就会使在这里没有代表参加的那些政府要求参加会议的那些问题,都应当认为是不属于欧安会范围之内的。

另一种反对调子出现了——这在非社会主义阵营中是第一次。这是关于迄今在东方集团范围外人们普遍关心的一个问题,未来的会议应当促进个人和人民之间的接触。

虽然英国,比利时,丹麦和挪威赞同实现这一目标,但是瑞典对于目前实行的那种社会制度却采取了尊重的态度。

大多数发言者支持深入研究安全问题的军事方面。特别是南斯拉夫,还有比利时和丹麦。虽然南斯拉夫希望由欧洲安全和合作会议至少是一般地讨论减少军事力量的问题,但是英国认为这个问题应当由为了解决它而特别举行的会议即共同均衡减少军事力量会议来处理。

总的说来,希望欧洲安全和合作会议辩论减少军事力量问题的国家是那些将不参加共同均衡减少军事力量的会议的国家。

这些复杂情况并未排除今天人们采取谨慎态度或者抱有怀疑:特别是比利时和挪威表示,这次筹备会议遭到失败要比在将来会议的工作中陷于僵局好。丹麦坚持认为,欧洲安全和合作会议的筹备工作应当是“深入和细致的”。

外电评勃列日涅夫在苏匈友好大会上的讲话

【美联社布达佩斯十一月三十日电】苏联领导人勃列日涅夫三十日对西方提出的讨论欧洲裁军问题的建议给予完全支持,称此事是欧洲“总的政治局势发展的自然的结果”。

这位俄国领导人(在苏匈友好大会上)的这番讲话,是第一个令人鼓舞的迹象,表明苏联领导的华沙条约集团将会接受西方的邀请:在明年一月举行会晤,就这一问题进行预备性会谈。

勃列日涅夫也证实了权威人士的观点:克里姆林宫在忙于同它的盟国制定关于对北大西洋公约组织国家采取什么方针的战略。勃列日涅夫说,“这个问题在相互磋商时正在以认真负责的态度予以处理,当然,这个问题是不简单的,需要考虑到各种因素,对各国的自主权和利益要给予应有的尊重。”

勃列日涅夫远离本题,嘲笑了北京断言俄国正在准备入侵中国的说法。

关于越南,这位苏联共产党首脑仅仅堆砌了许诺继续支持北越和越共的词藻。他没有攻击美国。

【法新社布达佩斯十一月三十日电】这位苏联党领导人继续说:“当人们今天谈到匈牙利,苏联和其它社会主义国家时,他们就特别谈到我们国际联盟的强大统一的潜力。”(观察家们说,这是勃列日涅夫第一次用“国际联盟”这一词。)

【本刊讯】英【每日电讯报】十一月三十日刊登一篇报道,题为【笼罩在勃列日涅夫会谈上的叛乱的阴影】,摘要如下:

俄国共产党领导人勃列日涅夫今天将在布达佩斯以南的工业区切佩尔岛的工人集会上讲话,那里的罢工工人曾反对俄国军队粉碎匈牙利一九五六年叛乱,坚持到最后一分钟。

使人回想起一九五六年的另一件事是就偿还俄国和其他华沙条约国在一九五六年至五七年为克服叛乱后所带来的影响而提供的五百亿福林(约合四十二亿五千九百万美元)的信贷,发生了争论。

这笔长达十五年的信贷——总额相当于匈牙利目前预算的四分之一——的第一批款项应该在一九七一年秋季偿还。俄国人一直要求用高质量产品支付,而匈牙利宁愿把这种产品向西方出售。

据说,对匈牙利向俄国提供的产品质量的批评是莫斯科同布达佩斯在今年的高级会谈中争论的问题之一。在莫斯科,匈牙利领导人由于“傲慢地”把俄国看成是一个必须提供原料,从而换得劣等产品的殖民地,而受谴责。

的。他对两人在对外政策方面分头负责的安排感到满意。在总统作出宣布之后,罗杰斯对记者们说,他对明年的欧洲安全会议寄予希望。他保证他的政府将继续谋求中东的和平并改善同中国及其他共产党国家的关系。

美新处报道【罗杰斯简介】

【美新处华盛顿十一月三十日电】题:罗杰斯简介

罗杰斯在一九六九年一月二十二日宣誓就任国务卿以前,从一九六一年起曾在设于纽约,华盛顿和巴黎的罗亚尔,凯格威尔,罗杰斯和韦尔斯公司担任律师。

一九六五年,约翰逊总统指定罗杰斯为美国出席联合国第二十届大会的副代表。约翰逊总统还授予他大使衔,以担任美国在联合国西南非特别委员会中的委员职务。

罗杰斯在一九五三年到一九五七年曾任司法部副部长,从一九五七年到一九六一年任司法部长。

罗杰斯从一九五〇年到一九五三年是纽约和华盛顿的德怀特,罗亚尔,哈里斯,凯格威尔和卡斯基德律师事务所的律师。

赖开始
斯顿改
谈组
尼克内
松阁

《来自哈佛的新显贵》

【本刊讯】美【纽约时报】十一月二十九日刊登赖斯顿的文章,题为【来自哈佛的新显贵】,摘要如下:

可以对尼克松作出预言的一件事就是:他是个无法捉摸的人。这个人喜欢干些出人意料的事。比方说,谁猜想得到他在获得选举的惊人胜利之后的头一个重大决定,竟然是任命三个哈佛的人(指尼克松提名为美政府成员的理查森,温伯格和阿什都是哈佛大学毕业生——本刊注)参加他的第二任新内阁呢?

在这一切不合逻辑的事情中,却有着十分合乎逻辑的事。这是尼克松生活中的主旨和矛盾之处。

他一九六〇年没有当上总统,一九六二年没有当上加利福尼亚州长,于是便宣布脱离政界。之后,他又来了个了不起的东山再起。他作为一个反共的鹰派失去了当总统的机会,而作为一个个和平和共产党人和解的人当上了总统和连任总统。

过去几天,他对在上次选举中批评他的人比对他的盟友几乎更为宽宏大量。他没有维护他的白宫班底,而是坚持说,这个班底太大,必须减人。

他没有为过去四年中他的“得胜的班子”辩护,而是要求成立一个新班子,作出新的改变,成立一个新的,权力较大的内阁。

在他的第一任内,他有个时期似乎是把白宫变成了一个皇宫,而现在,他却离开了白宫的尊严和椭圆形房间的礼仪,而不拘礼仪地进入了马里兰州上的戴维营别墅。

将来的历史学家和精神病学家大概对这一切都十分感兴趣,但是目前他对第二任期内的作法是令人放心的。不管他的过去如何,他现在是在为将来操心了。他正在设法应付历史的教训。连任总统往往容易感到厌倦和温和地行事,因此,他们必须起用一些新人,提出一些新主张,得到新的活力。

过去,他是得不到人们信任的,因为他不信任任何人,这是他的前任约翰逊的悲剧。但是在他的戴维营的闲谈中,看来他是在极力设法本着新的精神在国内谋求一种新的和解,就像他在莫斯科和北京同他的对手们所做的那样。这可能在美国的政治史上揭开新的一章,如果批评他的人本着同样宽宏大量的精神作出同样的话。

美白宫宣布 尼克松决定罗杰斯留任国务卿

尼克松并将提名拉什任副国务卿,波特任负责政治事务

的副国务卿,凯西任负责经济事务的副国务卿

【美联社华盛顿十一月三十日电】白宫今天宣布,尼克松总统决定在他第二个任期中使国务卿罗杰斯留任,但是改任了国务院中的几个高级职位。

总统新闻秘书齐格勒说,现任副国防部长的拉什将被提名为副国务卿——这是国务院的第二个最高职位。

齐格勒对记者说,罗杰斯将继续留在关键性的外交岗位上以便保持对外政策的“连续性”。

【美新处华盛顿十一月三十日电】题:罗杰斯将继续担任国务卿,手下有些新的助手

尼克松总统的最亲密的私人朋友之一罗杰斯将在尼克松第二个任期中担任国务卿而“继续发挥重要作用”。新闻秘书齐格勒今天对记者说,尼克松总统将在今后四年中给国务卿“一个新的强有力的班子”,并且认识到,要实现他第一个任期的外交政策目标行动中所具有的政治

言将“在很大程度上取决于在他第二个任期中采取的外交行动”。

齐格勒说,总统列举了罗杰斯“作为一个谈判者所具有的突出的才能”,并且对国务卿“将在新政府中继续发挥重要作用”表示高兴。他指出,国务卿“同若干主动行动“有很深的关系”,“其中包括中东,欧洲安全会议和共同均衡裁军谈判问题”。

总统将提名前外交官,现任副国防部长拉什担任副国务卿,拉什将接替欧文的职务,欧文已被要求担任一个高级的大使职务,但尚未公布。

总统将提名凯西担任负责经济事务的副国务卿的新职务,凯西现任证券和交易委员会主席,该委员会是一个联邦管理机构,监督私人公司发行股票和债券的情况。尼克松在表明他的意图时列举了“未来将遇到的紧张的国

凯西在证券和交易委员会表现了这一新职务所需要的那种主动精神和领导能力。总统预料,经济关系,货币问题和贸易“将在今后四年中比以前任何时候都要起作用”。

尼克松将提名波特大使担任负责政治事务的副国务卿,波特是他的私人代表和参加关于越南问题的巴黎会议的美国代表团团长。波特将接替亚历克西斯·约翰逊的职务。

柯蒂斯·塔尔将继续担任负责协调安全援助事务的副国务卿。

【路透社华盛顿十一月三十日电】尼克松继续支持罗杰斯一事表明了总统对当前的这种安排感到满意:由国务卿负责处理日常外交事务而让白宫的助手基辛格担任总统最亲密的对外政策顾问。

虽然,在权力和影响方面,罗杰斯和基辛格比起来往往显得逊色,这位国务卿曾坚决认为他同基辛格的合作是必要的。

斯瓦兰·辛格在印度联邦院发表讲话

谈孟加拉加入联合国、印美关系和印中关系等问题

【印新处新德里十一月三十日电】外交部长斯瓦兰·辛格十一月三十日在联邦院说，从中国过久地没有被接纳进入联合国的角度来看，中国竟然使用否决权使孟加拉国不能进入这个世界机构就更使人感到惊奇。

斯瓦兰·辛格在关于国际局势所作的两天辩论中回答问题时说：“如果孟加拉国不被接纳进入联合国，孟加拉国不会丧失什么东西，而这个国际大家庭却会。”

外长讲话如下：

关于孟加拉加入联合国问题

联合国大会一致通过了关于孟加拉国的两项提案。两项提案都是在没有表决的情况下通过的，大会主席在建议举行这种一致通过之前，宣读了一项声明。

主席在要求通过这些提案时的声明中说，大会一致的意见是赞成接纳孟加拉国，大会还赞成履行安理会决议。他又说，接纳孟加拉国一事应同现在存在的政治、法律和入道等问题一起来看，极其重要的是，要把这两个提案的同时通过的作法看作是表明这些观点是相互依存的。应当促进次大陆的和平解决。

我们的常驻代表在说明印度对两个提案的立场时，对主席谈到希望有关各方本着合作和相互尊重的精神尽一切努力达成仍然悬而未决的问题的解决办法这一点表示欢迎。他还对第二个提案中提到西姆拉协定表示欢迎。

关于战俘问题，我们的常驻代表谈到了西姆拉最高级会议期间的讨论情况，并且说明了印度关于巴军是向联合国司令部投降的和需要孟加拉国参与此事的观点。

最后，我们的常驻代表说，我们认为，主席关于“互相依存”关系的话表明，只要孟加拉国被排除在联合国之外，只要巴基斯坦拒绝承认孟加拉国，那么，要解决悬而未决的问题，包括执行安理会决议的问题，将是困难的，即使不说是不可可能的话。

外，只要巴基斯坦拒绝承认孟加拉国，那么，要解决悬而未决的问题，包括执行安理会决议的问题，将是困难的，即使不说是不可可能的话。

议员先生们会记得我十一月十四日在本院的讲话。当时我说，被委托在地图上划定控制线的任务的印度和巴基斯坦高级军事指挥官们已经就划定从国际边界上的昌布地区到北面的帕塔普地区的控制线全线的十九张地图取得一致意见。我还提到，由于高级军事指挥官们未能解决有关面积约一点五平方英里的一个小块地方的争论，所以正在考虑是否应该举行另一级别的会议来解决这一问题。十一月二十八日在拉合尔举行了会议，但是未能解决有关这一问题的争论。

议员先生们会记得，我在同一次辩论中还在本院说过，如果在参谋长一级不能取得一致意见，这个问题可以由另一级别来讨论。

虽然拉合尔会议未能解决这一争论问题，但是我们已注意到了巴基斯坦政府认为这是一个次要问题的看法。所以，政府将考虑同巴基斯坦举行另一次同一级别或不同级别的会议的可能性。这是符合政府主张根据西姆拉协定的规定双边地和平解决分歧的立场的。

关于印美关系问题

就美国而论，我们同那个伟大的国家及其人民有许多共同的东西，我们珍爱永久性的共同的珍贵原则，例如我们对民主和一种民主的生活方式，个人自由和人的尊严的信仰。印度和美国在这

个地区或其他地方的利益没有根本冲突，然而，这并不意味着我们以相同态度看待各种问题，由于我们所处的地理位置和历史地位以及我们的传统和政策不同，新德里的观点同华盛顿的观点比较起来肯定是会有些不同的。必要的是我们两国在我们共同的珍贵原则的广阔范围内和在相互尊重的基础之上，了解和尊重彼此不同的观点。没有理由认为我们同美国的关系不能不仅是正常化，而且会成为友好合作关系。过去几年里出现了一些分歧——与我们的利益切身攸关的分歧，使我们同美国的关系发生了一定的紧张。但是，这些分歧是暂时的。如果美国准备来个新的开始，承认这个地区出现的新局势的现实，我毫不怀疑我们的关系将会重新成为正常和友好的。

引起我们两国之间的某些分歧的越南冲突正在走向和平解决。过去，美国向巴基斯坦提供军事援助是印美关系紧张的主要原因之一。美国对孟加拉国争取自由的斗争采取的态度是我们两大国关系紧张的另一个根源。令人高兴的是，孟加拉国已作为一个主权、稳定、民主和独立的国家而成立。我们感到高兴，美国已承认孟加拉国，并正在重建孟加拉国的任务中进行合作。我们希望，根据过去的经验，美国不会采取扰乱次大陆关系正常化趋势的步骤。

关于印中关系问题

至于中国，地理使我们处于这个大国的邻国的位置。多少世代以来，邻国之间一直是存在边界问题的。当事国应当

通过和平谈判来解决这种问题，而不应诉诸武力。我们认为，象印度和中国这样两个大国没有任何理由不能这样做。我们相信，印度和中国能够而且必须在我们两国首先主张

的和平共处五项原则的基础上实现关系正常化。中国也表示过这种看法，我们对此感到高兴。然而，要把这种愿望变成具体的东西，双方还必须为此目的采取积极的步骤。我们愿意并准备就使我们相互关系受到扰乱的问题同中国进行双边讨论。一些尊敬的议员提到互派大使是可取的。尽管单是互派大使并不总是能导致关系的改善或正常化，但我们对这个问题也是准备并愿意考虑的。我们将乐于使我们同中国的经济、文化和其他关系正常化，如果中国也愿意这样做的话。要使关系正常化，必须双方都有这样的愿望。我们希望并且相信，印中两国能为了两国的利益以及亚洲和平与稳定的更大利益，采取积极步骤走向在互相尊重、平等和对等的基础上实现关系正常化的时候已经不远了。

我们可以向中国保证，我们不希望也无意干涉它的内政。我们认为西藏是中国的一部分，任何说我们鼓励西藏分裂倾向的说法都是毫无根据的。我们希望中国也能尊重我们的领土完整和主权，不鼓励我们国内的任何分裂分子。有人似乎认为，我们同苏联的关系是我们同中国关系正常化的一个障碍。这完全错了。我们同苏联的关系是建立在双边原则上的。印苏条约不是针对任何第三国的。

亚洲的两个大国——印度和中国，没有任何理由不能为了它们相互的利益以及亚洲和世界的和平、稳定和进步这一更大利益，双边地、和平地解决它们相互之间的问题。（文内小标题是本刊加的——本刊注）

尼克松基辛格同会议成员研究东南亚局势

白宫宣布 越美会谈取得结果前便越美军将保持两万七千人

【美联社华盛顿十一月三十日电】在出现一阵彼此矛盾的消息的情况下，白宫星期四（三十日）宣布，在巴黎和平谈判得到结果以前，美国目前在越南的军队人数将保持为二万七千人。

新闻秘书齐格勒注意到从西贡传出的一项消息说美国在越南的兵力已经冻结。他说：“我不想使用冻结这个字眼。我们说过，我们将在十二月一日达到某个水平，我们已经做到这一点。”

齐格勒追溯说，当尼克松总统在八月份确定二万七千人的水平时，他曾说在十二月一日或在此以前将对撤军问题再发表一个声明。齐格勒说：“我刚才就发表了这个声明。”

齐格勒说，总统同他的国家安全事务顾问基辛格和参谋长联席会议成员会谈了几小时，研究整个东南亚局势。在座的人中间有国防部长莱尔德，国防部副部长拉什，参谋长联席会议主席穆勒，海军作战参谋长朱姆沃尔特，陆军参谋长文布拉姆斯。

有人再三地向齐格勒问到，美国是否可能在不发表任何公开声明的情况下从越南进一步撤军。他作了不肯定的答复，只是说，在基辛格同北越人在巴黎的谈判得到结果以前，白宫不会对军队人数发表任何评论。

【合众国际社华盛顿十一月三十日电】（记者：厄·达尼洛夫）尼克松总统今天同参谋长联席会议研究了“南越整个形势”。

带有讽刺意味的是，美国正在利用南越军事优势的同一论点来证明西贡在停火后将一无所失。这个方面无疑是白宫新闻秘书齐格勒提到的所谓研究“南越整个形势”的一部分。

这次研究会是尼克松今天同他的高级军事顾问一起进行的。

这次会议是在尼克松会见阮富德之前举行的。

《印必须从美进口小麦以避免严重粮荒》

说英·甘地政府的“绿色革命”并不象原来所说的那样成功

【本刊讯】美【华盛顿邮报】十一月二十七日刊登该报外事记者刘易斯·M·西蒙斯二十六日自新德里发出的一篇报道，标题是《印度必须从美国进口小麦以避免严重粮荒》，摘要如下：

由于发生可能影响到六千万人的饥荒的可能性越来越大，印度政府在如何对付这种局面的问题上处于一种复杂的两难境地。

基本的事实是，印度必须进口一百万吨到二百万吨小麦，或者更多一些，而且它必须迅速开始干这件事。

印度的两难处境的关健是：预料这里的严重干旱将导致大量缺粮。但是，为了努力使美国现在已经很高的小麦价格不再上涨，印度的谈判者一直试图不让人知道局势的严重程度。

这样新德里就陷入了一种恶性循环。为了使印度商人不抬高国内价格，印度政府一直不得不对印度公众说它打算从国外购买两百万吨小麦。但是，在国内所作的这些宣布向外国粮食谈判人员露了风声，他们就坚持向印度要高价。

孟买的《经济时报》上周末发表评论，指出由于干旱严重，印度不得不继续从国外进口小麦。

最近苏联购买美国小麦，美国小麦的价格已经提高了百分之三十以上，“因此，我国粮食部是在一个不适宜的时候，在大事声张的情况下到市场上去采购的，这种大事声张可能使价格涨得更高。”

由于其他几个国内和国际的原因，印度政府的问题更加复杂化了。

在人们普遍得知全国范围内连续发生的干旱的严重程度之前，英迪拉·甘地总理和其他领导人一直说印度的“绿色革命”已使继续进口粮食成为不必要了。

甚至在今年夏天旱情加重的时候，政府还声称，它的粮食储备——据说共计有九百五十万吨——会使危机得以避免。

现在却可以看到，“绿色革命”并不象原来所说的那样成功，粮食储备正在迅速枯竭。据一位可靠人士说，政府的储备已经不到四百万吨。按照当前的销售速度计算，在四个月内整个储备就会耗尽。

政府声称，冬季作物将能生产四百六十万吨粮食，可以补充到储备中去。但是，去年气候条件远比现在更好，可是却只生产了三百二十万吨。

美国取得进口粮食，政府看来可能正在改变它去年的激烈反美姿态。

为了使舆论对此作好思想准备，政府宣布印度不会“去乞求”施舍，而将用硬通货购买它所需要的粮食。

报纸评论员们普遍称赞这种有独立思想的态度，虽然根据目前的价格来算，运交印度的二百万吨美国小麦将要二亿美元，使这个国家的十亿美元的外汇储备大大减少。

据悉，粮食部的一位高级官员本月早些时候曾到华盛顿去讨论购买粮食的问题，虽然政府迄今为止一直否认此事。

苏联邀请英·甘地去莫斯科

孟加拉总统乔杜里到印度访问

【安莎社新德里十一月二十七日电】据这里的报界人士说，苏联政府邀请英迪拉·甘地总理十二月二十一日访问莫斯科，以参加苏维埃社会主义共和国联盟成立五十周年庆祝活动。

在苏联政府正式邀请甘地夫人的同时，苏联共产党邀请亲莫斯科的印度共产党主席丹吉参加这一庆祝活动。

总理还没有决定她是不能到莫斯科去作这次访问。

看来，政府试图尽可能长时间地推迟作出决定。现在还抱有一点微小的希望，盼着下个月会降一点冬雨，使目前在地里的作物的产量能够增加。但是，这个国家的整个西半部——包括大米和小麦的主要产区——的降雨量还不到正常的年降雨量的百分之六十。

例如，安得拉邦在通常情况下每年向印度其它邦提供六十万吨到八十万吨大米，而今年它却需要输入一百万吨大米，外加供人和牲口吃的粗粮。

印度的一位农业专家说：“我们现在所谈论的是六千万人面临极其严重的艰难困苦。政府所使用的字眼，如干旱，粮荒，缺粮，都不过是一些委婉的说法。只有一个字眼：饥馑。”

【印报托新德里十一月二十七日电】孟加拉国总统阿布·赛义德·乔杜里今天乘专机抵达这里，对印度进行为期十天的国事访问。

【印报托新德里十一月二十八日电】印度总理英迪拉·甘地夫人今天上午拜会了来访的孟加拉国总统阿布·赛义德·乔杜里。

她同乔杜里先生交谈了约四十五分钟。

共同社报道《日台间的交流协会成立》

【共同社东京十二月一日电】题：日台间的交流协会成立，十五日起开始工作

日本和台湾断绝外交关系以后的新的渠道机关“交流协会”，一日在东京大手町经团联会馆举行成立大会。会上选出经团联副会长堀越祐三为会长，前驻国府大使板垣修为理事长，前大阪通产局商工部长高桥修为专务理事。该协会最近经政府批准后

宇山回日后向记者发表谈话

【本刊讯】【日本经济新闻】十二月一日消息：日本驻国府大使宇山三十日乘日航班机从台北回到日本。

宇山大使三十日晚在外务省会见记者时，发表了如下的谈话：

关于怎样推进今后的日台关系问题的会谈，我认为进行得很顺利，这一点是难得的。二十三日这一天，去台湾旅行的日本人超过了一千人。贸易额也比去年有了增加。不能因为断绝了外交关系，就切断如此亲密的日台关系，在台北的其他官员不久就要回国。

另据《朝日新闻》十二月一日报道，宇山还向记者谈了如下的话：

从日中邦交正常化从前，居住台湾的日本人都

从十五日起开始工作。这个协会采取财团法人这种民间团体的形式，但事实上是由政府出资的“准政府机关”，它继承过去的一切政府关系的业务，如办理关闭大使馆后的各种手续，使经济和贸易的交流协会相适应，台湾方面也将成立同样宗旨的协会。一俟台湾方面的会长确定以后，堀越会长等预定于今年以内即访台，签署两国交流协会的基本协定。

交流协会的基金为二千万日元，此款由向台湾发展的企业等的捐款开支。协会的工作费由政府补助，要求政府在一九七二年度拨给一亿三千五百万日元，一九七三年度拨给六亿五千万日元。总部设在东京，在台北和高雄设事务所。工作人员由外务省，通产省，日本贸易振兴会的职员中派出，台

◇ ◇

所以没有问题。贸易量和对台湾的投资都有增加，而且经济成长率已超过百分之十一。（台湾的）外汇储备多得无法处理，所以不可能设想（台湾）不还债。

【路透社东京十二月一日电】日本驻台湾大使宇山厚说，他相信，日本和台湾的“密切关系”今后将继续保持下去，尽管两国断绝了外交关系。

日修要改无产阶级“专政”为“执政”

【时事社东京十一月三十日电】题：把无产阶级“专政”改为“执政”，将在党代会上修改纲领——宫本委员长谈话

长野消息：日本共产党委员长宫本为作竞选演说三十日访问长野市，他在县政府举行记者招待会时说，二十九日举行的在京政治局委员会决定向明年召开的党代表大会建议对党纲作词句上的修改。

他的谈话内容如下：

在大选中，自民党等反动势力企图利用无产阶级专政这个词平常所具有的语感，把日本共产党描绘成以党专政为目标的反民主主义政党。去年六月我在大阪的记者招待会上指出，关于无产阶级“DICTATURA”（拉丁文）过去译作“专

北事务所长由伊藤博教公使担任。

【本刊讯】日本《朝日新闻》十一月二十八日刊登一篇述评说：

维持日台之间的实际业务关系的会谈，可以说，几乎是按照外务省最初设想的程序进行的。这样一来，暂时回避了随着日中邦交正常化，人们所担心的混乱事态的发生。丧失了邦交的日台关系，将进入新的局面。

日台双方会谈达成协议的背景，首先是由于台湾方面采取了慎重而灵活的态度。看来，台湾的想法是：台湾既然同日本断绝了外交关系，就不得不站在政经分离的想法上，来维持以经济为中心的关系。另一方面，在日本，自民党内有反对“抛弃台湾”的拥台派。为了保护在台湾的三千名日本人和财产，不能完全同台湾断绝关系，可以说，日台双方——姑且不说它们要顾全面子——都为了保持今后的日台关系的实质上的共同利害关系，才互相靠拢的。

共同社专稿评述 日本消费者希望积极进口中国食品

【本刊讯】共同社自十月八日以来，连续发表该社专栏作者为中日两国邦交正常化而写的有关中日经济关系问题的专稿，现在将其中第六篇摘要刊登如下：

随着日中恢复邦交的实现，日本消费者正在盼望积极进口便宜的中国肉类，蔬菜和其他食品。

但是，在从中国进口的道路上将会遇到各种问题，例如政府保护国内生产者的政策。

对日本人来说，牛肉仍然是这样一种高价的食物，甚至连一位内阁的大臣每天都不愿花很贵的价钱去吃它。

据说中国饲养的牛，超过日本二十倍，这些牛肉出口到欧洲，中东和东南亚。可是日本政府迄今以中国是一个口蹄疫传染的地区为借口拒绝进口中国牛肉。

对这个问题，中国已经一再予以否认，但是，日本农林省仍未改变它的顽固的态度。

此间消息灵通人士指出：“去年，法国进口了中国的猪肉，并作为回头货：向中国出口‘雷诺’卡车，但是，一直未听说在法国发生口蹄疫。”

这些人士预计，在不久的将来，增加从中国进口鱼，菜和水果的可能性是很大的。

消息灵通人士说，饲料也是从中国进口最有希望的项目之一。

日本每年进口饲料达九百万吨，其中玉米的百分之四十至五十是从美国进口的，而从中国进口的玉米，只有五万吨。这些人士说，如果中国能有更多的玉米出口，那么日本为了扩大饲料供应来源是会增加进口的。

关于蔬菜。去年秋天一家进口商和一家超级商店曾经进口中国的白菜和萝卜，蒙受高价之苦的家庭主妇们争相抢购中国蔬菜，这些蔬菜的价格比市场价格便宜百分之三十到八十。

这些人士说，因此，中国蔬菜是这些最有希望的进口项目中的商品。

在一九六八年至一九七〇年期间，日本每年进口中国农产品在一亿六千万美元和一亿七千万美元之间。去年则猛增到二亿三千万美元，占日本进口农产品总值的三分之一。

作为回头货，日本对中国的工业品出口也在上升，目前，对中国的贸易顺差在进一步增长。

日本报纸报道《费正清教授答记者问》

【本刊讯】日本《每日新闻》十一月十八日刊登一篇报道，题目是《越南和平和东亚——费正清教授答记者问》，摘要如下：

【每日新闻】社国际部部长石壁十六日拜访了正在日本访问的哈佛大学教授费正清。

这位教授在哈佛大学讲历史学，同时还兼东亚研究所所长，是美国的国际和亚洲学术问题的权威。从今年的五月到七月，在相隔很久之后访问了中国，同周恩来总理交换了意见，随后旅行采访了欧洲和苏联，之后又来到了日本。

问：你认为越南和平以后的中国的态度将如何？

费正清（以下简称费）：这是对中国将来的期待，他们不应该谋求扩张，而希望他们作出榜样，对革命家们作出教导。他们只是想在革命的状况下鼓吹革命，想当希望革命的不发达国家的

作一下对比。苏联对于捷克的态度就是军事优势的可怕的例子，而中国只是在被认为是自己的势力范围内进行扩张。这个范围基本上同清朝的版图一致。因而，中国进驻西藏等可以说是国内的扩张政策，是伴随着一定的历史制约的，同海外扩张或者向别国侵略是不同的。

问：访华时会见了周恩来总理，印象如何？

费：周总理希望围绕台湾的状态能够正常化。他说，撤销在美国的国府大使馆是美中建立国家关系的前提。这是非常合乎逻辑的立场，容易理解。在考虑人员交流问题上，头一个问题也是台湾问题怎么办。

问：你表明过把台湾作为在中国内部的自治地区的想法，在这一点上同周总理争论的结果如何？

费：一个研究者不处在争论的立场上，只是给予暗示而已，但是就台湾问题有两点是重要的。第一，在政治上，台湾不能存在另一个主权，唯一的主权存在于大陆。也就是

着普遍的了解。然而在经济的状况上却非常不一样，台湾是一个进行活跃的贸易，工业化正在发展的地区，今后也不能使它停止。但是，在“中国内部的自治”这一设想中有不明确之处。中国话所谓的“自治”是使用于维吾尔族或者是藏族那样的少数民族地区，但也把它用于台湾的话，恐怕意思就要混乱。这是因为台湾人不是少数民族，而大多数是汉民族的缘故。但是，很好地说明在台湾问题上的政治统一和经济分离这种现状的语言是必要的。这个政治问题如果能够得到对大陆和台湾都满意的解决的话，那就会有相当大的进展。可能他们彼此之间已经在谈判。美国希望这样。

问：拉铁摩尔教授曾暗示，作为过渡的方法，象苏联的“远东共和国”那样去考虑怎么样？

费：远东共和国是极其短命的，仅仅存在了一两年。或许在台湾问题上，美国的波多黎各的经验比这更有一些作用。波多黎各是一个非常奇妙的

地方，虽然处在美国的关税壁垒之中，但也不是州，象所谓的联邦一样，依靠美国保护，不征收赋税，波多黎各人自由地向美国移民，虽象是另一个国家，但又不是脱离，那里的状况是：投下美国的资本，工业发达，但既有主张独立的人，也有反对说那样做是不利的人。

问：波多黎各同中国的自治区一样吗？

费：中国的自治区在文化和语言方面是主要的，在经济和政治上同别的省没有什么不同。

问：那么说，同中国的自治区比较，波多黎各就是相当自治的委。

费：是的。我认为或许可能进行某种谈判，从而让象台湾那样的地区能有很多的活动自由。只是中央绝对不能接受对抗的政府的存在。

问：越南问题的解决，能使台湾海峡的紧张缓和，也会给美中关系带来好的影响吧？

费：确实是那样的。主要的一点是美华条约，如果大陆和台湾之间提出在台湾决不行使武力的声明的话，美国可以说“由于现在台湾是安全的，所以条约已经不必赞

（上接第一版）

其后果之一是，世界上的富国和穷国之间普遍地在生活水平和工业发展水平方面的差距越来越大。

（17）美国政府成了世界上最大的军火商。

（18）有百分之十的美国劳动力变得直接依赖军事经济来获得就业和收入。这百分之十是被州，工业和职业集中起来的，他们已经变成了继续维持战争经济的抵押品。这是联邦政府成功地阻止为改变进行一切计划工作而造成的结果。

（19）联邦执行机构越来越多地把战争经济作为操纵一般经济活动的工具。

（20）国会议员们把某个州参与战争经济的程度说成是表明他们给本地区服务多少的标志。

美国人（而不是其他任何人）从第二次世界大战的经验中学到了一种假聪明。于是出现两种想法：第一，认为美国的工业能力是如此强大无比，好象真地能够既有大炮又有黄油；第二，认为军事经济意味着所有的人都有职业和普遍的经济繁荣。显然，一九四〇年到一九四五年的战争经济结束了大萧条时期的失业情况。

但是，美国人没有注意这个国家在第二次世界大战中的经验的特殊性。美国仅仅参加了四年，在这个期间，劳动大军由于增加了妇女，老人，青年，黑人和讲西班牙语的美人以及由于每周工作日和每年工作日的延长而扩大了。现在劳动力市场萎缩了，但一直在继续的战争经济却加剧通货膨胀。具有决定性作用的是，美国从未在自己的土地上遭到军事活动的后果。

美国的资本设施从来没有被摧毁过。公路，铁路，钢铁厂和住房——所有这一切都保持四年没有进行重大更换。现在，与工业化国家的标准相比，这些东西正在变得陈旧起来，而且二十五年的冷战表明，制造“大炮”就要失掉“黄油”前规律对美国也不例外。

尽管有上述这些情况，认为战争经济在经济上有好处的理论在我们中间仍然存在。这些理论以一种“自行应验的预言”的方式帮助维持了二十五年的战争经济。

共同社报道《日台间的交流协会成立》

【共同社东京十二月一日电】题：日台间的交流协会成立，十五日起开始工作

日本和台湾断绝外交关系以后的新的渠道机关“交流协会”，一日在东京大手町经团联会馆举行成立大会。会上选出经团联副会长堀越祐三为会长，前驻国府大使板垣修为理事长，前大阪通产局商工部长高桥修为专务理事。该协会最近经政府批准后

宇山回日后向记者发表谈话

【本刊讯】【日本经济新闻】十二月一日消息：日本驻国府大使宇山三十日乘日航班机从台北回到日本。

宇山大使三十日晚在外务省会见记者时，发表了如下的谈话：

关于怎样推进今后的日台关系问题的会谈，我认为进行得很顺利，这一点是难得的。二十三日这一天，去台湾旅行的日本人超过了一千人。贸易额也比去年有了增加。不能因为断绝了外交关系，就切断如此亲密的日台关系，在台北的其他官员不久就要回国。

另据《朝日新闻》十二月一日报道，宇山还向记者谈了如下的话：

从日中邦交正常化从前，居住台湾的日本人都

从十五日起开始工作。这个协会采取财团法人这种民间团体的形式，但事实上是由政府出资的“准政府机关”，它继承过去的一切政府关系的业务，如办理关闭大使馆后的各种手续，使经济和贸易的交流协会相适应，台湾方面也将成立同样宗旨的协会。一俟台湾方面的会长确定以后，堀越会长等预定于今年以内即访

台，签署两国交流协会的基本协定。

交流协会的基金为二千万日元，此款由向台湾发展的企业等的捐款开支。协会的工作费由政府补助，要求政府在一九七二年度拨给一亿三千五百万日元，一九七三年度拨给六亿五千万日元。总部设在东京，在台北和高雄设事务所。工作人员由外务省，通产省，日本贸易振兴会的职员中派出，台

所以没有问题。贸易量和对台湾的投资都有增加，而且经济成长率已超过百分之十一。（台湾的）外汇储备多得无法处理，所以不可能设想（台湾）不还债。

【路透社东京十二月一日电】日本驻台湾大使宇山厚说，他相信，日本和台湾的“密切关系”今后将继续保持下去，尽管两国断绝了外交关系。

【时事】日修要改无产阶级“专政”为“执政”

社东京十一月三十日电】题：把无产阶级“专政”改为“执政”，将在党代会上修改纲领——宫本委员长谈话

长野消息：日本共产党委员长宫本为作竞选演说三十日访问长野市，他在县政府举行记者招待会时说，二十九日举行的在京政治局委员会决定向明年召开的党代表大会建议对党纲作词句上的修

北事务所长由伊藤博教公使担任。

【本刊讯】日本《朝日新闻》十一月二十八日刊登一篇述评说：

维持日台之间的实际业务关系的会谈，可以说，几乎是按照外务省最初设想的程序进行的。这样一来，暂时回避了随着日中邦交正常化，人们所担心的混乱事态的发生。丧失了邦交的日台关系，将进入新的局面。

日台双方会谈达成协议的背景，首先是由于台湾方面采取了慎重而灵活的态度。看来，台湾的想法是：台湾既然同日本断绝了外交关系，就不得不站在政经分离的想法上，来维持以经济为中心的关系。另一方面，在日本，自民党内有反对“抛弃台湾”的拥台派。为了保护在台湾的三千名日本人和财产，不能完全同台湾断绝关系，可以说，日台双方——姑且不说它们要顾全面子——都为了保持今后的日台关系的实质上的共同利害关系，才互相靠拢的。

政”，这个译词不妥当，并且还确认用日语译作“执权”，“执政”是确切的。这已成为我党的正式见解和态度。无产阶级专政的译法是不妥当的，这已显而易见。既然如此，党纲上写的无产阶级专政这个用词早晚要适当地解决，中央委员会政治局打算向明年召开的党代表大会建议对党纲作若干词句上的修改。

日本报纸报道《费正清教授答记者问》

【本刊讯】日本《每日新闻》十一月十八日刊登一篇报道，题目是《越南和平和东亚——费正清教授答记者问》，摘要如下：

【每日新闻】社国际部部长石壁十六日拜访了正在日本访问的哈佛大学教授费正清。

这位教授在哈佛大学讲历史学，同时还兼东亚研究所所长，是美国的国际和亚洲学术问题的权威。从今年的五月到七月，在相隔很久之后访问了中国，同周恩来总理交换了意见，随后旅行采访了欧洲和苏联，之后又来到了日本。

问：你认为越南和平以后的中国的态度将如何？

费正清（以下简称费）：这是对中国将来的期待，他们不应该谋求扩张，而希望他们作出榜样，对革命家们作出教导。他们只是想在革命的状况下鼓吹革命，想当希望革命的不发达国家的领导，但并没有想成为征服者，或被卷入战争。

问：你表明过把台湾作为在中国内部的自治地区的想法，在这一点上同周总理争论的结果如何？

费：一个研究者不处在争论的立场上，只是给予暗示而已，但是就台湾问题有两点是重要的。第一，在政治上，台湾不能存在另一个主权，唯一的主权存在于大陆。也就是

【本刊讯】共同社自十月八日以来，连续发表该社专栏作者为中日两国邦交正常化而写的有关中日经济关系问题的专稿，现在将其中第六篇摘要刊登如下：

随着日中恢复邦交的实现，日本消费者正在盼望积极进口便宜的中国肉类，蔬菜和其他食品。

但是，在从中国进口的道路上将会遇到各种问题，例如政府保护国内生产者的政策。

对日本人来说，牛肉仍然是这样一种高价的食物，甚至连一位内阁的大臣每天都不愿花很贵的价钱去吃它。

据说中国饲养的牛，超过日本二十倍，这些牛肉出口到欧洲，中东和东南亚。可是日本政府迄今以中国是一个口蹄疫传染的地区为借口拒绝进口中国牛肉。

对这个问题，中国已经一再予以否认，但是，日本农林省仍未改变它的顽固的态度。

此间消息灵通人士指出：“去年，法国进口了中国的猪肉，并作为回头货：向中国出口雷诺’卡车，但是，一直未听说在法国发生口蹄疫。”

这些人士预计，在不久的将来，增加从中国进口鱼，菜和水果的可能性是很大的。

消息灵通人士说，饲料也是从中国进口最有希望的项目之一。

日本每年进口饲料达九百万吨，其中玉米的百分之四十至五十是从美国进口的，而从中国进口的玉米，只有五万吨。这些人士说，如果中国能有更多的玉米出口，那么日本为了扩大饲料供应来源是会增加进口的。

关于蔬菜。去年秋天一家进口商和一家超级商店曾经进口中国的白菜和萝卜，蒙受高价之苦的家庭主妇们争相抢购中国蔬菜，这些蔬菜的价格比市场价格便宜百分之三十到八十。

这些人士说，因此，中国蔬菜是这些最有希望的进口项目中的商品。

在一九六八年至一九七〇年期间，日本每年进口中国农产品在一亿六千万美元和一亿七千万美元之间。去年则猛增到二亿三千万美元，占日本进口农产品总值的三分之一。

作为回头货，日本对中国的工业品出口也在上升，目前，对中国的贸易顺差在进一步增长。

地方，虽然处在美国的关税壁垒之中，但也不是州，象所谓的联邦一样，依靠美国保护，不征收赋税，波多黎各人自由地向美国移民，虽象是另一个国家，但又不是脱离，那里的状况是：投下美国的资本，工业发达，但既有主张独立的人，也有反对说那样做是不利的人。

问：波多黎各同中国的自治区一样吗？

费：中国的自治区在文化和语言方面是主要的，在经济和政治上同别的省没有什么不同。

问：那么说，同中国的自治区比较，波多黎各就是相当自治的委。

费：是的。我认为或许可能进行某种谈判，从而让象台湾那样的地区能有很多的活动自由。只是中央绝对不能接受对抗的政府的存在。

问：越南问题的解决，能使台湾海峡的紧张缓和，也会给美中关系带来好的影响吧？

费：确实是那样的。主要的一点是美华条约，如果大陆和台湾之间提出在台湾决不行使武力的声明的话，美国就可以说

“由于现在台湾是安全的，所以条约已经不必赞

共同社专稿评述
日本消费者希望积极进口中国食品